



Distr.: Limited
16 June 2011
Arabic
Original: English

الاتفاقية الإطارية بشأن تغير المناخ



الهيئة الفرعية للتنفيذ

الدورة الرابعة والثلاثون

بون، ٦-١٦ حزيران/يونيه ٢٠١١

البند ٨ من جدول الأعمال

خطط التكيف الوطنية

خطط التكيف الوطنية

مشروع استنتاجات مقدم من الرئيس

١- رحبت الهيئة الفرعية للتنفيذ (الهيئة الفرعية) ببدء المناقشات المتعلقة بخطط التكيف الوطنية. وناقشت الهيئة، وفقاً لجدول أعمال دورتها الرابعة والثلاثين، المسائل التالية عند النظر في هذا البند:

(أ) عملية لتمكين أقل البلدان نمواً من صياغة خطط تكيف وطنية وتنفيذها، استناداً إلى تجربة هذه البلدان في مجال إعداد برامج العمل الوطنية للتكيف وتنفيذها^(١)؛

(ب) الطرائق والمبادئ التوجيهية التي تتيح للأطراف من أقل البلدان نمواً والبلدان النامية الأطراف الأخرى استخدام الطرائق المصوغة في دعم خطط التكيف الوطنية^(٢).

٢- ولاحظت الهيئة الفرعية أن عملية تمكين أقل البلدان نمواً من صياغة خطط التكيف الوطنية وتنفيذها ينبغي أن تستفيد من إشراك فريق الخبراء المعني بأقل البلدان نمواً، بما في ذلك عن طريق النظر في نتائج عمله بشأن التكيف في الأجلين المتوسط والطويل في الأطراف من البلدان الأقل نمواً.

(١) المقرر ١/م-١٦، الفقرات ١٥ و ١٧ و ١٨.

(٢) المقرر ١/م-١٦، الفقرات ١٥-١٨.

٣- ولاحظت الهيئة الفرعية أن الجهود التي تبذلها أقل البلدان نمواً والبلدان النامية الأطراف الأخرى صوب تعزيز عمليات وضع خطط التكيف الوطنية يمكن أن تستفيد من تبادل المعلومات بشأن الدروس المستفادة في البلدان الأخرى وأفضل ممارساتها وخبراتها في مجال إدماج نهج التكيف في التخطيط الوطني. وقررت الهيئة الفرعية مواصلة النظر في هذه المسألة في دوراتها التالية.

٤- وذكرت الهيئة الفرعية بأهمية إتاحة الدعم وفقاً للمقرر ١/م-١٦، بما في ذلك الفقرة ١٨، وغيره من مقررات مؤتمر الأطراف ذات الصلة.

٥- وطلبت الهيئة الفرعية إلى الأمانة النظر في إمكانية الدعوة إلى عقد اجتماع خبراء، مع مراعاة هذه الاستنتاجات، وكذلك إسهامات فريق الخبراء المعني بأقل البلدان نمواً وغيرها من المصادر ذات الصلة، رهنماً بتوافر الموارد، وذلك بالاقتران مع أي نشاط آخر ذي صلة يُعقد قبل الدورة السابعة عشرة لمؤتمر الأطراف، بما يشمل مشاركة خبراء من الأطراف والمنظمات ذات الصلة، وفريق الخبراء المعني بأقل البلدان نمواً، وغيره من الجهات المعنية من أجل القيام بما يلي:

(أ) تحديد عناصر العملية ونتائجها ومناقشتها لتمكين أقل البلدان نمواً من صياغة خطط تكيف وطنية وتنفيذها، استناداً إلى تجربة هذه البلدان في مجال إعداد برامج العمل الوطنية للتكيف وتنفيذها؛

(ب) إعداد مشروع طرائق ومبادئ توجيهية تتيح للأطراف من أقل البلدان نمواً والبلدان النامية الأطراف الأخرى استخدام الطرائق المصوغة في دعم خطط التكيف الوطنية.

٦- وطلبت الهيئة الفرعية إلى الأمانة إعداد تقرير عن اجتماع الخبراء المشار إليه في الفقرة ٥ أعلاه.

٧- ودعت الهيئة الفرعية الأطراف والمنظمات ذات الصلة إلى موافاة الأمانة بآرائها بشأن المسائل التالية، بحلول ١٥ آب/أغسطس ٢٠١١، من أجل تجميعها ومراجعتها كإسهامات في اجتماع الخبراء المحتمل عقده والمشار إليه في الفقرة ٥ أعلاه:

(أ) عملية تمكين أقل البلدان نمواً من صياغة خطط تكيف وطنية وتنفيذها، استناداً إلى تجربة هذه البلدان في مجال إعداد برامج العمل الوطنية للتكيف وتنفيذها؛

(ب) الطرائق والمبادئ التوجيهية التي تتيح للأطراف من أقل البلدان نمواً والبلدان النامية الأطراف الأخرى استخدام الطرائق المصوغة في دعم خطط التكيف الوطنية.

٨- وطلبت الهيئة الفرعية إلى الأمانة إعداد تقرير توافي يستند إلى هذه الأوراق.

٩- وقررت الهيئة الفرعية النظر، أثناء دورتها الخامسة والثلاثين، في الأوراق المشار إليها في الفقرة ٧ أعلاه، وفي التقرير التوافي ونتائج اجتماع الخبراء، بهدف تقديم توصيات إلى مؤتمر الأطراف في دورته السابعة عشرة.